

**كلمة الرئيس محمد أنور السادات**  
**في الاحتفال بتسليم جائزة نobel للسلام**  
**فى ١٠ ديسمبر ١٩٧٨**

صاحب الجلالة

السادة الضيوف الأجلاء

السلام عليكم تلك هي الطريقة التقليدية التي يحيى بها كل منا الاخر كل يوم ، والتي تعكس آمالنا ومشاعرنا العميقه ، ونحن اذ نرددتها نعني مفهومها دائماً لقد استقبل شعب مصر قرار لجنة جائزة نobel باهدائي جائزة السلام ليس كشرف وتكرييم فحسب وانما ايضاً كتأكيد للاعتراف العالمي بجهودنا الدائبة لتحقيق سلام في منطقة اختارها الله ليهب لانسانية من لدنه رسالات النور والحكمة من خلال موسى وعيسى ومحمد

وفي هذا المجال ، فإننا يجب ان نعترف بفضل رجل عظيم هو الرئيس الامريكي كارتر ، الذي قام ولا يزال يقوم بجهود مضنية من أجل التغلب على العقبات التي تتعارض طريق السلام ان الرئيس الامريكي كارتر يستحق منا كل تقدير واعجاب وخلال تاريخنا الذي تمتد جذوره الى فجر الحضارة الانسانية ذاتها فان طريق السلام هو السبيل الذي اعتبره شعب مصر موافقاً وملائماً دوماً مع عقريته وقدره ، فليس هناك شعب على وجه الارض أكثر منه ثباتاً مع عقريته وقدره ، فليس هناك شعب على وجه الارض اكثر منه ثباتاً في اخلاصه لقضية السلام ، ولا اكثر تمسكاً بمبادئ العدالة التي تشكل حجر الزاوية لاي سلام حقيقي و دائم وهل انا بحاجة الى ان اذكر مثل هذا الجمع الجليل بأن اول معااهدة سلام سجلها التاريخ قد ابرمت منذ ما يزيد على ثلاثة

آلاف عام بين رمسيس الـاـكـبـر وحاتـسـولـيـس اـمـيرـ الـحـيـثـيـنـ الـلـذـيـنـ أـتـفـقـاـ عـلـيـ حـدـ تـعـبـيرـ  
الـمـعـاهـدـةـ ذـاتـهـاـ عـلـيـ اـقـامـةـ السـلـامـ الـحـقـ وـحـسـنـ الـجـوـارـ الـحـقـ

ومنذ ذلك الحين ، وخلال قرون طويلة ، بل حتى عندما بدأ الحرب كشرط ضروري ،  
فإن الروح المصرية الحقيقة كانت دائماً روح السلام ، وكان طموحها أن تبني ولا تهدم  
، تشييد ولا تحطم ، تتعيش ولا تبكي من أجل ذلك كانت أرض مصر دائماً مرعية بعناية  
الله سبحانه وتعالى عاش فيها موسى ، ونزع إليها عيسى هرباً من الظلم والسيطرة  
الاجنبية ، وبarkanها القرآن الكريم، وأضاف الإسلام دين العدل والمساواة والقيم الروحية  
أبعاداً جديدة لروح مصر الخالدة

وقد أدركنا دائماً أن قيم الفروسية والشجاعة والإيمان والانضباط التي كانت تحدد ملامح  
المفهوم الرومانسي للحرب ، ينبغي أن تكون ، في عهد أصبحت فيه الحرب مجرد  
مرادفات للخراب والدمار الشامل ، وسيلة لاثراء الحياة وليس لنشر الموت  
ذلك هي الروح التي حدث بالفريد نوبل أن ينشيء الجائزة التي تحمل اسمه والتي  
 تستهدف تشجيع الجنس البشري وحثه على اتباع سبيل السلام والتنمية والتقدم والرخاء

سيـدـاتـيـ .. سـادـتـيـ

في ضوء ذلك كلـهـ ، فقد قـمـتـ منذـ عامـ مضـيـ بـمبـادـرـتـيـ مـسـتـهـدـفـاـ اـسـتـعـادـةـ السـلـامـ فـيـ  
منـطـقـةـ مـبـارـكـةـ اختـارـهـاـ اللهـ عـزـ وـجـلـ ليـوحـيـ لـلـانـسـانـ بـكـلـمـاتـهـ ،ـ وـمـنـ خـلـالـيـ فـإـنـ مـصـرـ  
الـخـالـدـةـ كـانـتـ تـعـبـرـ عـنـ نـفـسـهـاـ :ـ دـعـونـاـ نـضـعـ حـدـاـ لـلـحـرـوـبـ ،ـ وـدـعـونـاـ نـعـيـدـ تـشـكـيلـ الـحـيـاةـ  
عـلـيـ اـسـسـ ثـابـتـةـ مـنـ الـحـقـ وـالـعـدـلـ ،ـ وـتـلـكـ الدـعـوـةـ التـيـ عـكـسـتـ اـرـادـةـ الشـعـبـ الـمـصـرـيـ  
وـغـالـبـيـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـشـعـبـ الـعـرـبـيـ وـالـاسـرـائـيـلـيـ ،ـ وـمـلـاـيـنـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ وـالـاطـفـالـ فـيـ

انحاء العالم هي التي تكرمونها انتم اليوم ، و هو لاء المئات من الملايين سيكونون الحكم في تقييم الى اي حد استجاب كل زعيم مسئول في الشرق الاوسط لامال و امانی البشرية

أني أود في هذا المجال ان اذكركم بما سبق وأعلنته خلال زيارتي للقدس لقد قلت يومها : دعونا نصارح أنفسنا اليوم بأننا أمام فرصة نادرة لتحقيق السلام ، فرصة قد لا تتكرر ، وإذا كنا مخلصين بالفعل في اقامة السلام فان علينا الا ندع الفرصة تمر . إن ضياع حياة فرد واحد في حرب يمكن تداركها سواء كان هذا الفرد ، عربيا أم إسرائيليا هي خسارة ل الإنسانية .. وإذا كان في مقدورنا ان نوفر علي الأطفال البريء الذين يفتقدون آباءهم في الحرب ، هذا الاختيار الصعب ، وإذا كان في مقدورنا ان نوفر علي الزوجة ، اختياراً صعباً اخر هو ان تترمل لأنها فقدت عائلها في الحرب ، وإذا كان في مقدورنا ان نوفر البسمة علي شفاه الأطفال البريء في المناطق المحتلة

فمن أجل هؤلاء جميما ، يجب ان نكرس جهودنا لإقامة السلام ، من أجل انسان المنطقة ومن أجل الإنسانية كلها ومن أجل حياة افضل ومستقبل اكثر اشرافا ولقد وصلنا الان في عملية السلام الي لحظة الحقيقة التي تتطلب ان ينظر كل واحد منا نظرة جديدة الي الموقف ، وانني لواثق انكم جميعا تعلمون اتنى عندما قمت برحلتي التاريخية للقدس ، لم يكن هدفي عقد صفقة كما يفعل بعض الساسة ، لقد قمت برحلتي لأنني آمنت انا مدينون لجيئنا وللأجيال القادمة بالا ندع اي سبيل مهما كان الا ونطرقه في سعينا نحو السلام

ان امل السلام هو اعظم القيم في تاريخ البشرية ، وقد قبلنا التحدى حتى نترجمه من امل مرجي الي حقيقة واقعة ، ولكي نكسب من خلال الرؤية المستقبلية والخيال قلوب وعقول شعوبنا ونتيح لهم ان تتجاوز نظرتهم الماضي المؤلم وأود الآن وفي هذه المناسبة ان أؤكد مرة اخرى اتنا في مصر عازمون علي متابعة السعي في طريق

السلام بكل النية الحسنة كما فعلنا دائما ، علي الا نترك سبيلا الا واستكشناه كي نصل الي هدفنا الذي نتوق الي تحقيقه ونعيد الوفاق بين أبناء اسماعيل وابناء اسحق

واذ نجدد هذا العهد ، الذي آمل ان تلتزم به بقية الاطراف الاخرى فدعوني انقل اليكم فيما يلي تصورنا للسلام

أولا : ان الجوهر الحقيقي للسلام الذي نضمن استقراره ودوامه هو العدل ، وأي سلام غير مبني على العدل وعلى الاعتراف بحقوق الشعوب ، يصبح لا محالة بناء من الرمال ينهار عند أول ضربة

ولكي يتحقق السلام العادل ، ويتم الوصول الي هذه الغاية المنشودة فانه من الضروري تحقيق الأمان لكل شعوب المنطقة خصوصا الشعب الفلسطيني ، باعادة كل حقوقه وبأن يعيش حياة حرة وكريمة ، ان علينا ان نتحرك في اتجاه تحقيق هذا الهدف من اجل امن كل شعوب المنطقة وتلك هي روح اتفاقات كامب ديفيد

ثانيا : ان السلام لا يتجزأ ، ولكي يدوم فانه ينبغي ان يكون شاملا وان يضم جميع الاطراف في الصراع

ثالثا : ان السلام والرخاء في منطقتنا مرتبطة ومتلازمان الي ابعد الحدود فجهودنا يجب ان تهدف الي انجازهما معاً حيث انه اذا كان من الضروري ان نصون الانسان من الموت بالاسلحة الفتاكه فينبغي ايضا الا نتركه فريسة لشروع الفقر والبؤس .  
والحرب ليست العلاج لمشاكل منطقتنا

واخيرا .. ليس آخر ، فالسلام بناء مستمر الحركة ينبغي علينا جمعيا الاسهام فيه وعلى كل منا ان يضيف اليه حبرا ، والسلام أعمق من مجرد الاتفاقيات أو المعاهدات وهو

يتجاوز كلمة هنا أو هناك . من أجل ذلك فهو يتطلب نوعا من الساسة يتمتعون بالرؤية والتصور والخيال ، ويتعلمون ببصرهم الي ما بعد الحاضر ليتجهوا به الي آفاق المستقبل

وبهذه العقيدة ذات الجذور العميقة في تاريخنا وایماننا فان شعب مصر قد اخذ على عاتقه عبئا ضخما لإنجاز السلام في الشرق الاوسط ، تلك المنطقة التي تمثل أهمية خاصة للعالم أجمع ، ولن ندخر وسعا او جهدا في سبيل ذلك ، ولن نكل او نيأس ، ولن فقد الثقة وسوف يتحقق في النهاية هدفنا

وانني أدعوكم جميعا الي مشاركتي في الصلاة من أجل أن يأتي قريبا اليوم الذي يسود فيه السلام علي أنس من العدل والاعتراف بحقوق كل الشعوب في تشكيل حياتها وتقرير مستقبلها البشري كله

صاحب الجلاله

السادة الضيوف الأجلاء

سيداتي .. سادتي

السلام عليكم